

OUTEQ

3700lm, IP44, FlashLight FL3 with Wide Flood Beam

PN: OU-FHLF-FL3

User Manual



www.outeq.eu



Product Description:

- A) Reflector Head (with HOT warning marking)
- B) Side Control Button
- C) Aluminium Alloy Body
- D) Battery Cover
- E) Tail Rope
- F) Charging Cable USB-C to USB-C
- G) Battery 26650
- H) USB-C Charging Port

Specifications:

- Range: 150 m
- Optics: Fixed focus, 7× LED
- Battery Type: Lithium-ion (Li-ion)
- Battery Capacity: 1× 26650 Li-ion, 3500 mAh (3.7V/12.95Wh)
- Input: 5V=1A
- Rated Power: 35W
- Lighting Modes: Low, Medium, Strong, Strobe, SOS, Turbo (double-click)
- Ingress Protection: IP44
- Product Dimensions: 118 × 41 × 33 mm
- Colour: Black
- Material: Aluminium Alloy, Anodized
- Weight: 129 g

Package Contents:

- 1× 3700lm, IP44, FlashLight FL3 with Wide Flood Beam
- 1× 26650 Li-ion Battery, 3500 mAh
- 1× USB-C to USB-C Cable
- User Manual

Instructions For Use:

- **Charging:** Connect the USB-C port on the flashlight body to a USB power source using the supplied cable. While charging, the indicator blinks red and turns to a steady blue/green light once the flashlight is fully charged. Fully charge the flashlight before first use.
- **Switching On/Off:** Press the side control button to turn the flashlight on. To switch it off, press and hold the button for 2 seconds in any mode.
- **Changing Modes:** With the flashlight on, press the button repeatedly to



cycle through the lighting modes: Low, Medium, Strong, Strobe and SOS. Double-click the button at any time to jump directly to Turbo.

- **Replacing the Battery:** Open the flashlight body and insert the 26650 battery observing the correct polarity (+/-). Use only a battery of the specified type.

Note: After a longer period without use, the flashlight may start in a lower mode when switched on. The IP44 rating protects against splashing water and dust; it is not waterproof and must not be immersed. The reflector head may become hot after prolonged use at higher output.

Important Safety Instructions:

- DO NOT disassemble, burn, or expose the product to water, whether in use or not. The IP44 rating protects only against splashing water and dust, not against immersion.
- Avoid using the product in extremely high temperatures, high humidity, or dusty environments.
- DO NOT clean the product with chemicals or detergents. Use a dry or slightly damp cloth instead.
- Use only 26650 Li-ion batteries of the specified type. Do not use damaged, deformed, or leaking batteries, do not short-circuit the terminals, and do not dispose of batteries in fire.
- The reflector head may become hot during prolonged use at higher output. Avoid touching the head immediately after use and allow it to cool down.
- Using incompatible accessories may pose a risk of injury or damage.
- The product may become warm during charging. This is a normal operating condition and not a cause for concern. If you notice an unusually high temperature, we recommend disconnecting the device from charging and allowing it to cool down before using it again.
- Keep the product out of reach of children and pets. This product is not intended for use as a toy.
- Dispose of used batteries according to local regulations.

Warranty does not apply in the following cases:

Damage from improper transportation, natural disasters (floods, fires, lightning, earthquakes), human error, product misuse, or unauthorized alterations/parts changes.

Note:

It is important to follow the safety precautions and instructions to avoid any risk of damage to your equipment or injury.

This product is subject to the WEEE Directive (2012/19/EU) and must not be disposed of with regular household waste. At the end of its life, please take it to an appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

In accordance with Regulation (EU) 2023/1542, the battery in this product is removable and replaceable by the end user using commonly available tools. This product complies with the requirements of the applicable EU directives and standards. Conformity assessment has been carried out in accordance with the relevant regulations.

All trademarks and registered trademarks are the property of their respective owners.

In case of any problems or uncertainties, please contact the manufacturer at customer-care@outeq.eu.

Popis produktu:

- A) Hlava reflektoru (s výstražným označením HOT)
- B) Boční ovládací tlačítko
- C) Tělo z hliníkové slitiny
- D) Kryt baterie
- E) Poutko
- F) Nabíjecí kabel USB-C na USB-C
- G) Baterie 26650
- H) Nabíjecí port USB-C

Specifikace:

- Dosvit: 150 m
- Optika: Pevné ohnisko, 7x LED
- Typ baterie: Lithium-iontová (Li-ion)
- Kapacita baterie: 1x 26650 Li-ion, 3500 mAh (3,7V/12,95Wh)
- Vstup: 5V=1A
- Jmenovitý výkon: 35W
- Režimy svícení: Nízký, Střední, Silný, Stroboskop, SOS, Turbo (dvojitě stisknutí)

CZ

- Stupeň krytí: IP44
- Rozměry produktu: 118 × 41 × 33 mm
- Barva: černá
- Materiál: eloxovaná hliníková slitina
- Hmotnost: 129 g

Obsah balení:

- 1× svítidla FL3, 3700lm, IP44, se širokým rozptýleným světelným kuzelem
- 1× Li-ion baterie 26650, 3500 mAh
- 1× kabel USB-C na USB-C
- Uživatelská příručka

Pokyny k použití:

- **Nabíjení:** Pomocí dodaného kabelu připojte port USB-C na těle svítily ke zdroji napájení USB. Během nabíjení indikátor bliká červeně a po úplném nabití svítily začne nepřerušovaně svítit modře/zeleně. Před prvním použitím svítidla plně nabijte.
- **Zapnutí/vypnutí:** Stisknutím bočního ovládacího tlačítka svítidlo zapnete. Chcete-li ji vypnout, v libovolném režimu stiskněte a podržte tlačítko po dobu 2 sekund.
- **Změna režimů:** Při zapnuté svítilně opakovaným stisknutím tlačítka přepínáte mezi režimy svícení: Nízký, Střední, Silný, Stroboskop a SOS. Dvojitým stisknutím tlačítka můžete kdykoli přejít přímo do režimu Turbo.
- **Výměna baterie:** Otevřete tělo svítily a vložte baterii 26650 se správnou polaritou (+/-). Používejte pouze baterii uvedeného typu.

Poznámka: Po delší době bez používání se může svítidlo při zapnutí spustit v nižším režimu. Stupeň krytí IP44 chrání proti stříkající vodě a prachu; výrobek není vodotěsný a nesmí být ponořen do vody. Hlava reflektoru se může při delším používání s vyšším výkonem zahřát.

Důležité bezpečnostní pokyny:

- Výrobek NEROZEBÍREJTE, NESPALUJTE ani jej nevystavujte působení vody, ať už je používán, či nikoli. Stupeň krytí IP44 chrání pouze proti stříkající vodě a prachu, nikoli proti ponoření.
- Nepoužívejte výrobek při extrémně vysokých teplotách, vysoké vlhkosti nebo v prašném prostředí.
- Výrobek NEČISTĚTE chemikáliemi ani čistícími prostředky. Používejte suchý nebo mírně navlhlý hadřík.
- Používejte pouze Li-ion baterie 26650 uvedeného typu. Nepoužívejte

poškozené, deformované nebo vytékající baterie, nezkraťte kontakty a baterie nevhazujte do ohně.

- Hlava reflektoru se může při delším používání s vyšším výkonem zahřát. Bezprostředně po použití se hlavy nedotýkejte a nechte ji vychladnout.
- Použití nekompatibilního příslušenství může představovat riziko zranění nebo poškození.
- Výrobek se může během nabíjení zahřívát. Jedná se o normální provozní stav a není důvodem k obavám. Pokud zaznamenáte neobvykle vysokou teplotu, doporučujeme zařízení odpojit od nabíjení a před dalším použitím jej nechat vychladnout.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a domácích zvířat. Tento výrobek není určen k použití jako hračka.
- Použité baterie likvidujte v souladu s místními předpisy.

Záruka se nevztahuje na následující případy:

Poškození způsobené nesprávnou přepravou, přírodními katastrofami (povodně, požáry, údery blesku, zemětřesení), lidskou chybou, nesprávným používáním výrobku nebo neoprávněnými úpravami či výměnami dílů.

Poznámka:

Je důležité dodržovat bezpečnostní opatření a pokyny, aby se předešlo riziku poškození zařízení nebo zranění.

Tento výrobek podléhá směrnici WEEE (2012/19/EU) a nesmí být likvidován společně s běžným komunálním odpadem. Po skončení životnosti jej odevzdejte na příslušném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

V souladu s nařízením (EU) 2023/1542 je baterie v tomto výrobku vyjímatelná a vyměnitelná koncovým uživatelem pomocí běžně dostupných nástrojů.

Tento výrobek splňuje požadavky příslušných směrnic a norem EU. Posouzení shody bylo provedeno v souladu s příslušnými předpisy.

Všechny ochranné známky a registrované ochranné známky jsou majetkem příslušných vlastníků.

V případě jakýchkoli problémů nebo nejasností kontaktujte výrobce na adrese customercare@outeq.eu.

Popis produktu:

- A) Hlava reflektora (s výstražným označením HOT)
- B) Bočné ovládacie tlačidlo
- C) Telo z hliníkovej zliatiny
- D) Kryt batérie
- E) Pútko
- F) Nabíjací kábel USB-C na USB-C
- G) Batéria 26650
- H) Nabíjací port USB-C

Špecifikácie:

- Dosvit: 150 m
- Optika: Pevné ohnisko, 7x LED
- Typ batérie: Litium-iónová (Li-ion)
- Kapacita batérie: 1x 26650 Li-ion, 3500 mAh (3,7V/12,95Wh)
- Vstup: 5V=1A
- Menovitý výkon: 35W
- Režimy svietenia: Nízky, Stredný, Silný, Stroboskop, SOS, Turbo (dvojité stlačenie)
- Stupeň ochrany: IP44
- Rozmery produktu: 118 x 41 x 33 mm
- Farba: čierna
- Materiál: eloxovaná hliníková zliatina
- Hmotnosť: 129 g

Obsah balenia:

- 1x svetidlo FL3, 3700lm, IP44, so širokým rozptýleným svetelným lúčom
- 1x Li-ion batéria 26650, 3500 mAh
- 1x kábel USB-C na USB-C
- Návod na použitie

Návod na použitie:

- **Nabíjanie:** Pomocou dodaného kábla pripojte port USB-C na tele svetidla k USB zdroju napájania. Počas nabíjania indikátor bliká načerveno a po úplnom nabití svetidla začne nepretržite svietiť namodro/nazeleno. Pred prvým použitím svetidlo úplne nabite.
- **Zapnutie/vypnutie:** Stlačením bočného ovládacieho tlačidla svetidlo zapnete. Ak ho chcete vypnúť, v ľubovoľnom režime stlačte a podržte

tlačidlo 2 sekundy.

- **Zmena režimov:** Pri zapnutom svetidle opakovaným stláčaním tlačidla prepínajte medzi režimami: Nízky, Stredný, Silný, Stroboskop a SOS. Dvojitém stlačením tlačidla môžete kedykoľvek prejsť priamo do režimu Turbo.
- **Výmena batérie:** Otvorte telo svetidla a vložte batériu 26650 so správnou polaritou (+/-). Používajte iba batériu uvedeného typu.

Poznámka: Po dlhšom období bez používania sa môže svetidlo po zapnutí spustiť v nižšom režime. Stupeň ochrany IP44 chráni pred striekajúcou vodou a prachom; výrobok nie je vodotesný a nesmie sa ponárať do vody. Hlava reflektora sa môže pri dlhšom používaní s vyšším výkonom zahriať.

Dôležité bezpečnostné pokyny:

- Výrobok NEROZOBERAJTE, NESPALUJTE ani ho nevystavujte pôsobeniu vody, či už sa používa, alebo nie. Stupeň ochrany IP44 chráni iba pred striekajúcou vodou a prachom, nie pred ponorením.
- Nepoužívajte výrobok pri extrémne vysokých teplotách, vysokej vlhkosti alebo v prašnom prostredí.
- Výrobok NEČISTITE chemikáliami ani čistiacimi prostriedkami. Používajte suchú alebo mierne navlhčenú handričku.
- Používajte iba Li-ion batérie 26650 uvedeného typu. Nepoužívajte poškodené, deformované alebo vytekajúce batérie, neskratujte kontakty a batérie nevhadzujte do ohňa.
- Hlava reflektora sa môže pri dlhšom používaní s vyšším výkonom zahriať. Bezprostredne po použití sa hlavy nedotýkajte a nechajte ju vychladnúť.
- Používanie nekompatibilného príslušenstva môže predstavovať riziko zranenia alebo poškodenia.
- Výrobok sa môže počas nabíjania zahrievať. Ide o normálny prevádzkový stav a nie je dôvodom na obavy. Ak zaznamenáte nezvyčajne vysokú teplotu, odporúčame zariadenie odpojiť od nabíjania a pred ďalším použitím ho nechať vychladnúť.
- Uchovávajte výrobok mimo dosahu detí a domácich zvierat. Tento výrobok nie je určený na používanie ako hračka.
- Použitie batérie zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi.

Záruka sa nevzťahuje na nasledujúce prípady:

Poškodenie spôsobené nesprávnou prepravou, prírodnými katastrofami (povodne, požiare, údery blesku, zemetrasenia), ľudskou chybou, nesprávnym používaním výrobku alebo neoprávnenými úpravami či výmenami dielov.

Poznámka:

Je důležité dodržovat bezpečnostné opatrenia a pokyny, aby sa predišlo riziku poškodenia zariadenia alebo zranenia.

Tento výrobok podlieha smernici WEEE (2012/19/EÚ) a nesmie sa likvidovať spolu s bežným komunálnym odpadom. Po skončení jeho životnosti ho odovzdajte na príslušnom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. V súlade s nariadením (EÚ) 2023/1542 je batéria v tomto výrobku vyberateľná a vymeniteľná koncovým používateľom pomocou bežne dostupných nástrojov. Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných smerníc a noriem EÚ. Posúdenie zhody bolo vykonané v súlade s príslušnými predpismi.

Všetky ochranné známky a registrované ochranné známky sú majetkom príslušných vlastníkov.

V prípade akýchkoľvek problémov alebo nejasností kontaktujte výrobcu na adrese customercare@outeq.eu.

Produktbeschreibung:

- A) Reflektorkopf (mit HOT-Warnkennzeichnung)
- B) Seitliche Bedientaste
- C) Gehäuse aus Aluminiumlegierung
- D) Akkufachabdeckung
- E) Trageschleife
- F) USB-C-auf-USB-C-Ladekabel
- G) 26650-Akku
- H) USB-C-Ladeanschluss

Technische Daten:

- Leuchtweite: 150 m
- Optik: Festfokus, 7x LED
- Akkutyp: Lithium-Ionen (Li-Ion)
- Akkukapazität: 1x 26650 Li-Ion, 3500 mAh (3,7V/12,95Wh)
- Eingang: 5V=1A
- Nennleistung: 35W
- Leuchtmodi: Niedrig, Mittel, Stark, Stroboskop, SOS, Turbo (Doppelklick)
- Schutzart: IP44
- Produktabmessungen: 118 x 41 x 33 mm
- Farbe: Schwarz

DE

- Material: Aluminiumlegierung, eloxiert
- Gewicht: 129 g

Packungsinhalt:

- 1x Taschenlampe FL3, 3700lm, IP44, mit breitem Flutlicht
- 1x 26650 Li-Ion-Akku, 3500 mAh
- 1x USB-C-auf-USB-C-Kabel
- Bedienungsanleitung

Gebrauchsanweisung:

- **Aufladen:** Verbinden Sie den USB-C-Anschluss am Gehäuse der Taschenlampe mithilfe des mitgelieferten Kabels mit einer USB-Stromquelle. Während des Ladevorgangs blinkt die Anzeige rot. Sobald die Taschenlampe vollständig aufgeladen ist, leuchtet sie dauerhaft blau/grün. Laden Sie die Taschenlampe vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
- **Ein-/Ausschalten:** Drücken Sie die seitliche Bedientaste, um die Taschenlampe einzuschalten. Zum Ausschalten halten Sie die Taste in einem beliebigen Modus 2 Sekunden lang gedrückt.
- **Moduswechsel:** Drücken Sie bei eingeschalteter Taschenlampe wiederholt die Taste, um zwischen den Leuchtmodi Niedrig, Mittel, Stark, Stroboskop und SOS zu wechseln. Durch Doppelklicken auf die Taste können Sie jederzeit direkt in den Turbo-Modus wechseln.
- **Akkuwechsel:** Öffnen Sie das Gehäuse der Taschenlampe und setzen Sie den 26650-Akku unter Beachtung der richtigen Polarität (+/-) ein. Verwenden Sie ausschließlich einen Akku des angegebenen Typs.

Hinweis: Nach längerer Nichtbenutzung kann die Taschenlampe beim Einschalten in einem niedrigeren Modus starten. Die Schutzart IP44 schützt vor Spritzwasser und Staub; das Produkt ist nicht wasserdicht und darf nicht in Wasser eingetaucht werden. Der Reflektorkopf kann bei längerem Betrieb mit höherer Leistung heiß werden.

Wichtige Sicherheitshinweise:

- Das Produkt NICHT zerlegen, verbrennen oder Wasser aussetzen, unabhängig davon, ob es verwendet wird oder nicht. Die Schutzart IP44 schützt nur vor Spritzwasser und Staub, nicht vor dem Eintauchen in Wasser.
- Verwenden Sie das Produkt nicht bei extrem hohen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit oder in staubigen Umgebungen.
- Reinigen Sie das Produkt NICHT mit Chemikalien oder Reinigungsmitteln.

Verwenden Sie stattdessen ein trockenes oder leicht feuchtes Tuch.

- Verwenden Sie ausschließlich 26650-Li-Ion-Akkus des angegebenen Typs. Verwenden Sie keine beschädigten, verformten oder auslaufenden Akkus, schließen Sie die Kontakte nicht kurz und werfen Sie Akkus nicht ins Feuer.
- Der Reflektorkopf kann bei längerem Betrieb mit höherer Leistung heiß werden. Berühren Sie den Kopf nicht unmittelbar nach dem Gebrauch und lassen Sie ihn abkühlen.
- Die Verwendung von inkompatiblen Zubehör kann zu Verletzungen oder Schäden führen.
- Das Produkt kann während des Ladevorgangs warm werden. Dies ist ein normaler Betriebszustand und kein Grund zur Besorgnis. Wenn Sie eine ungewöhnlich hohe Temperatur feststellen, empfehlen wir, das Gerät vom Ladegerät zu trennen und es vor der erneuten Verwendung abkühlen zu lassen.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf. Dieses Produkt ist nicht zur Verwendung als Spielzeug bestimmt.
- Entsorgen Sie gebrauchte Akkus gemäß den örtlichen Vorschriften.

Die Garantie gilt nicht in folgenden Fällen:

Schäden durch unsachgemäßen Transport, Naturkatastrophen (Überschwemmungen, Brände, Blitzschlag, Erdbeben), menschliches Versagen, unsachgemäße Verwendung des Produkts oder nicht autorisierte Änderungen bzw. den Austausch von Teilen.

Hinweis:

Es ist wichtig, die Sicherheitsvorkehrungen und Anweisungen zu befolgen, um das Risiko von Geräteschäden oder Verletzungen zu vermeiden.

Dieses Produkt unterliegt der WEEE-Richtlinie (2012/19/EU) und darf nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie es am Ende seiner Lebensdauer zu einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten.

Gemäß der Verordnung (EU) 2023/1542 kann der Akku dieses Produkts vom Endnutzer mithilfe handelsüblicher Werkzeuge entfernt und ausgetauscht werden.

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien und -Normen. Die Konformitätsbewertung wurde gemäß den einschlägigen Vorschriften durchgeführt.

Alle Marken und eingetragenen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. Bei Problemen oder Unklarheiten wenden Sie sich bitte an den Hersteller unter customercare@outeq.eu.

Termékleírás:

- A) Reflektorfej (HOT figyelmeltető jelöléssel)
- B) Oldalsó vezérlőgomb
- C) Alumíniumötvözet ház
- D) Akkumulátorfedél
- E) Csuklópánt
- F) USB-C-USB-C töltőkábel
- G) 26650 akkumulátor
- H) USB-C töltőcsatlakozó

Műszaki adatok:

- Hatótávolság: 150 m
- Optika: Fix fókus, 7× LED
- Akkumulátor típusa: Litium-ion (Li-ion)
- Akkumulátorkapacitás: 1× 26650 Li-ion, 3500 mAh (3,7V/12,95Wh)
- Bemenet: 5V=1A
- Névleges teljesítmény: 35W
- Világítási módok: Alacsony, Közepes, Erős, Villogó, SOS, Turbo (dupla kattintás)
- Védettségi: IP44
- Termék méretei: 118 × 41 × 33 mm
- Szín: fekete
- Anyag: eloxált alumíniumötvözet
- Tömeg: 129 g

A csomag tartalma:

- 1× FL3 zseblámpa, 3700lm, IP44, széles szórt fényű fénysugárral
- 1× 26650 Li-ion akkumulátor, 3500 mAh
- 1× USB-C-USB-C kábel
- Használati útmutató

Használati útmutató:

- **Töltés:** A mellékelt kábel segítségével csatlakoztassa a zseblámpa házán található USB-C csatlakozót egy USB-tápellátáshoz. Töltés közben a jelzőfény pirosan villog, a zseblámpa teljes feltöltése után pedig folyamatosan kék/zöld fényre vált. Az első használat előtt teljesen tölts fel a zseblámpát.
- **Be-/kikapcsolás:** A zseblámpa bekapcsolásához nyomja meg az oldalsó vezérlőgombot. A kikapcsoláshoz bármely üzemmódban tartsa lenyomva

a gombot 2 másodpercig.

- **Üzem módok váltása:** Bekapcsolt zseblámpánál a gomb ismételt megnyomásával válthat a következő világítási módok között: Alacsony, Közepes, Erős, Villogó és SOS. A gomb dupla megnyomásával bármikor közvetlenül Turbo módra válthat.
- **Az akkumulátor cseréje:** Nyissa ki a zseblámpa házát, és helyezze be a 26650 akkumulátort a megfelelő polaritás (+/-) betartásával. Kizárólag a megadott típusú akkumulátort használja.

Megjegyzés: Hosszabb használaton kívüli időszak után a zseblámpa bekapcsoláskor alacsonyabb üzemmódban indulhat el. Az IP44 védetség fröccsenő víz és por ellen nyújt védelmet; a termék nem vízálló, ezért tilos vízbe meríteni. A reflektorfej hosszabb ideig tartó, nagyobb teljesítményű használat során felforrósodhat.

Fontos biztonsági utasítások:

- NE szerelje szét, NE égesse el, és NE tegye ki víz hatásának a terméket, sem használat közben, sem azon kívül. Az IP44 védetség csak fröccsenő víz és por ellen nyújt védelmet, vízbe merítés ellen nem.
- Kerülje a termék használatát rendkívül magas hőmérsékleten, magas páratartalmú vagy poros környezetben.
- NE tisztítsa a terméket vegyszerekkel vagy tisztítószerekkel. Ehelyett használjon száraz vagy enyhén nedves ruhát.
- Kizárólag a megadott típusú 26650 Li-ion akkumulátort használja. Ne használjon sérült, deformálódott vagy szivárgó akkumulátort, ne zárja rövidre az érintkezőket, és ne dobja az akkumulátort tűzbe.
- A reflektorfej hosszabb ideig tartó, nagyobb teljesítményű használat során felforrósodhat. Közvetlenül használat után ne érintse meg a fejet, hanem hagyja lehűlni.
- Nem kompatibilis tartozékok használata sérülés- vagy károsodásveszélyt okozhat.
- A termék töltés közben felmelegedhet. Ez normális működési jelenség, és nem ad okot aggodalomra. Ha szokatlanul magas hőmérsékletet észlel, javasoljuk, hogy válassza le a készüléket a töltőről, és a következő használat előtt hagyja lehűlni.
- Tartsa a terméket gyermekektől és háziállatoktól távol. A termék nem játékszer.
- A használt akkumulátorokat a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

A garancia nem érvényes a következő esetekben:

Nem megfelelő szállításból, természeti katasztrófákból (árvíz, tűz, villámcsapás, földrengés), emberi hibából, a termék nem rendeltetésszerű használatából, illetve jogosulatlan módosításokból vagy alkatrészcsereből eredő károk.

Megjegyzés:

A berendezés károsodásának és a sérülések kockázatának elkerülése érdekében fontos betartani a biztonsági óvintézkedéseket és utasításokat.

Ez a termék a WEEE irányelv (2012/19/EU) hatálya alá tartozik, ezért nem ártalmatlanítható a normál háztartási hulladékkal együtt. Élettartama végén vigye megfelelő elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szolgáló gyűjtőhelyre. Az (EU) 2023/1542 rendeletnek megfelelően a termék akkumulátora a végfelhasználó által, általánosan elérhető szerszámok segítségével eltávolítható és cserélhető.

Ez a termék megfelel a vonatkozó EU-irányelvek és szabványok követelményeinek. A megfelelőségértékelést a vonatkozó előírásoknak megfelelően végezték el.

Minden védjegy és bejegyzett védjegy a megfelelő tulajdonosok tulajdonát képezi.

Bármilyen probléma vagy bizonytalanság esetén forduljon a gyártóhoz a customercare@outeq.eu e-mail-címen.

Opis produktu:

- A) Głowica reflektora (z oznaczeniem ostrzegawczym HOT)
- B) Boczny przycisk sterujący
- C) Korpus ze stopu aluminium
- D) Pokrywa akumulatora
- E) Pasek
- F) Przewód do ładowania USB-C-USB-C
- G) Akumulator 26650
- H) Port ładowania USB-C

Specyfikacja:

- Zasięg: 150 m
- Optyka: Stała ogniskowa, 7x LED
- Typ akumulatora: Litowo-jonowy (Li-ion)

PL

- Pojemność akumulatora: 1x 26650 Li-ion, 3500 mAh (3,7V/12,95Wh)
- Wejście: 5V=1A
- Moc znamionowa: 35W
- Tryby świecenia: Niski, Średni, Mocny, Stroboskop, SOS, Turbo (podwójne naciśnięcie)
- Stopień ochrony: IP44
- Wymiary produktu: 118 x 41 x 33 mm
- Kolor: czarny
- Materiał: anodowany stop aluminium
- Masa: 129 g

Zawartość opakowania:

- 1x latarka FL3, 3700lm, IP44, z szeroką wiązką rozproszoną
- 1x akumulator Li-ion 26650, 3500 mAh
- 1x przewód USB-C-USB-C
- Instrukcja obsługi

Instrukcja użytkowania:

- **Ładowanie:** Za pomocą dołączonego przewodu podłącz port USB-C na korpusie latarki do źródła zasilania USB. Podczas ładowania wskaźnik miga na czerwono, a po pełnym naładowaniu latarki zaczyna świecić ciągłym niebieskim/zielonym światłem. Przed pierwszym użyciem całkowicie naładuj latarkę.
- **Włączanie/wyłączanie:** Naciśnij boczny przycisk sterujący, aby włączyć latarkę. Aby ją wyłączyć, w dowolnym trybie naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 2 sekundy.
- **Zmiana trybów:** Przy włączonej latarce naciskaj przycisk, aby kolejno przełączać tryby świecenia: Niski, Średni, Mocny, Stroboskop i SOS. Dwukrotne naciśnięcie przycisku w dowolnym momencie powoduje bezpośrednio przejście do trybu Turbo.
- **Wymiana akumulatora:** Otwórz korpus latarki i włóż akumulator 26650, zachowując prawidłową biegunowość (+/-). Używaj wyłącznie akumulatora określonego typu.

Uwaga: Po dłuższym okresie nieużywania latarka może po włączeniu uruchomić się w niższym trybie. Stopień ochrony IP44 zapewnia ochronę przed bryzgami wody i pyłem; produkt nie jest wodoszczelny i nie wolno zanurzać go w wodzie. Głowica reflektora może nagrzewać się podczas długotrwałej pracy z wyższą mocą.

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa:

- NIE demontować, NIE spalać ani NIE wystawiać produktu na działanie wody, niezależnie od tego, czy jest używany, czy nie. Stopień ochrony IP44 chroni wyłącznie przed bryzgami wody i pyłem, a nie przed zanurzeniem.
- Unikać używania produktu w ekstremalnie wysokich temperaturach, przy wysokiej wilgotności lub w zapyłonym środowisku.
- NIE czyścić produktu środkami chemicznymi ani detergentami. Zamiast tego używać suchej lub lekko wilgotnej ściereczki.
- Używać wyłącznie akumulatorów Li-ion 26650 określonego typu. Nie używać uszkodzonych, zdeformowanych ani nieszczelnych akumulatorów, nie zwierać zacisków i nie wrzucać akumulatorów do ognia.
- Głowica reflektora może nagrzewać się podczas długotrwałej pracy z wyższą mocą. Nie dotykać głowicy bezpośrednio po użyciu i pozostawić ją do ostygnięcia.
- Używanie niekompatybilnych akcesoriów może stwarzać ryzyko obrażeń lub uszkodzenia.
- Produkt może nagrzewać się podczas ładowania. Jest to normalny stan pracy i nie stanowi powodu do niepokoju. W przypadku zauważenia nietypowo wysokiej temperatury zalecamy odłączenie urządzenia od ładowania i pozostawienie go do ostygnięcia przed ponownym użyciem.
- Przechowywać produkt poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych. Produkt nie jest przeznaczony do używania jako zabawka.
- Zużyte akumulatory należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.

Gwarancja nie obowiązuje w następujących przypadkach:

Uszkodzenia spowodowane niewłaściwym transportem, klęskami żywiołowymi (powódzie, pożary, uderzenia pioruna, trzęsienia ziemi), błędem człowieka, niewłaściwym użytkowaniem produktu lub nieautoryzowanymi modyfikacjami bądź wymianą części.

Uwaga:

Ważne jest przestrzeganie środków ostrożności i instrukcji, aby uniknąć ryzyka uszkodzenia urządzenia lub obrażeń. Produkt podlega dyrektywie WEEE (2012/19/UE) i nie może być wyrzucany razem ze zwykłymi odpadami komunalnymi. Po zakończeniu okresu użytkowania należy przekazać go do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2023/1542 akumulator w tym produkcie może być wyjmowany i wymieniany przez użytkownika końcowego przy użyciu powszechnie dostępnych narzędzi. Produkt spełnia wymagania odpowiednich dyrektyw i norm UE. Ocena zgodności została przeprowadzona zgodnie z właściwymi przepisami. Wszystkie znaki towarowe i zarejestrowane znaki towarowe są własnością ich odpowiednich właścicieli. W przypadku jakichkolwiek problemów lub wątpliwości prosimy o kontakt z producentem pod adresem customercare@outeq.eu.

GR

Περιγραφή προϊόντος:

- A) Κεφαλή ανακλαστήρα (με προειδοποιητική ένδειξη HOT)
- B) Πλευρικό κουμπί ελέγχου
- C) Σώμα από κράμα αλουμινίου
- D) Κάλυμμα μπαταρίας
- E) Λουράκι
- F) Καλώδιο φόρτισης USB-C σε USB-C
- G) Μπαταρία 26650
- H) Θύρα φόρτισης USB-C

Προδιαγραφές:

- Εμβέλεια: 150 m
- Οπτικό σύστημα: Σταθερή εστίαση, 7x LED
- Τύπος μπαταρίας: Ιόντων λιθίου (Li-ion)
- Χωρητικότητα μπαταρίας: 1x 26650 Li-ion, 3500 mAh (3,7V/12,95Wh)
- Είσοδος: 5V=1A
- Ονομαστική ισχύς: 35W
- Λειτουργίες φωτισμού: Χαμηλή, Μεσαία, Ισχυρή, Στροβοσκοπική, SOS, Turbo (διπλό πάτημα)
- Βαθμός προστασίας: IP44
- Διαστάσεις προϊόντος: 118 x 41 x 33 mm
- Χρώμα: Μαύρο
- Υλικό: Ανοδιωμένο κράμα αλουμινίου
- Βάρος: 129 g

Περιεχόμενα συσκευασίας:

- 1x φακός FL3, 3700lm, IP44, με ευρεία δέσμη διάχυτου φωτισμού
- 1x μπαταρία Li-ion 26650, 3500 mAh
- 1x καλώδιο USB-C σε USB-C
- Εγχειρίδιο χρήσης

Οδηγίες χρήσης:

- **Φόρτιση:** Συνδέστε τη θύρα USB-C στο σώμα του φακού σε μια πηγή τροφοδοσίας USB χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο καλώδιο. Κατά τη φόρτιση, η ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα και, όταν ο φακός φορτιστεί πλήρως, ανάβει σταθερά με μπλε/πράσινο χρώμα. Φορτίστε πλήρως τον φακό πριν από την πρώτη χρήση.
- **Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση:** Πατήστε το πλευρικό κουμπί ελέγχου για να ενεργοποιήσετε τον φακό. Για να τον απενεργοποιήσετε, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί για 2 δευτερόλεπτα σε οποιαδήποτε λειτουργία.
- **Αλλαγή λειτουργιών:** Με τον φακό ενεργοποιημένο, πατήστε επανειλημμένα το κουμπί για εναλλαγή μεταξύ των λειτουργιών φωτισμού: Χαμηλή, Μεσαία, Ισχυρή, Στροβοσκοπική και SOS. Πατήστε δύο φορές το κουμπί οποιαδήποτε στιγμή για άμεση μετάβαση στη λειτουργία Turbo.
- **Αντικατάσταση μπαταρίας:** Ανοίξετε το σώμα του φακού και τοποθετήστε την μπαταρία 26650, τηρώντας τη σωστή πολικότητα (+/-). Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρία του καθορισμένου τύπου.

Σημείωση: Μετά από μεγάλο χρονικό διάστημα μη χρήσης, ο φακός ενδέχεται να ξεκινήσει σε χαμηλότερη λειτουργία όταν ενεργοποιηθεί. Ο βαθμός προστασίας IP44 παρέχει προστασία από πιτσιλίσματα νερού και σκόνη - το προϊόν δεν είναι αδιάβροχο και δεν πρέπει να βυθίζεται σε νερό. Η κεφαλή του ανακλαστήρα μπορεί να θερμανθεί μετά από παρατεταμένη χρήση σε υψηλότερη ισχύ.

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας:

- ΜΗΝ αποσυναρμολογείτε, καίτε ή εκθέτετε το προϊόν σε νερό, είτε χρησιμοποιείται είτε όχι. Ο βαθμός προστασίας IP44 παρέχει προστασία μόνο από πιτσιλίσματα νερού και σκόνη, όχι από βύθιση.
- Αποφύγετε τη χρήση του προϊόντος σε εξαιρετικά υψηλές θερμοκρασίες, υψηλή υγρασία ή περιβάλλοντα με πολλή σκόνη.
- ΜΗΝ καθαρίζετε το προϊόν με χημικά ή απορρυπαντικά. Χρησιμοποιήστε ένα στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί.
- Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες Li-ion 26650 του καθορισμένου τύπου. Μη χρησιμοποιείτε κατεστραμμένες, παραμορφωμένες ή μπαταρίες με διαρροή, μη

βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες και μην απορρίπτετε τις μπαταρίες στη φωτιά.

- Η κεφαλή του ανακλαστήρα μπορεί να θερμανθεί κατά την παρατεταμένη χρήση σε υψηλή ισχύ. Αποφύγετε να αγγίζετε την κεφαλή αμέσως μετά τη χρήση και αφήστε την να κρυώσει.
- Η χρήση μη συμβατών εξαρτημάτων ενδέχεται να προκαλέσει κίνδυνο τραυματισμού ή ζημιάς.
- Το προϊόν ενδέχεται να θερμανθεί κατά τη φόρτιση. Αυτό αποτελεί φυσιολογική κατάσταση λειτουργίας και δεν συνιστά λόγο ανησυχίας. Εάν παρατηρήσετε ασυνήθιστα υψηλή θερμοκρασία, συνιστάται να αποσυνδέσετε τη συσκευή από τη φόρτιση και να την αφήσετε να κρυώσει πριν τη χρησιμοποιήσετε ξανά.
- Φυλάσσετε το προϊόν μακριά από παιδιά και κατοικίδια. Το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση ως παιχνίδι.
- Απορρίπτετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

Η εγγύηση δεν ισχύει στις ακόλουθες περιπτώσεις:

Ζημιές από ακατάλληλη μεταφορά, φυσικές καταστροφές (πλημμύρες, πυρκαγιές, κεραυνούς, σεισμούς), ανθρώπινο σφάλμα, κακή χρήση του προϊόντος ή μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις/αλλαγές εξαρτημάτων.

Σημείωση:

Είναι σημαντικό να τηρούνται οι προφυλάξεις ασφαλείας και οι οδηγίες, ώστε να αποφεύγεται κάθε κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς στον εξοπλισμό ή τραυματισμού. Το προϊόν αυτό υπόκειται στην Οδηγία WEEE (2012/19/EE) και δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Στο τέλος της διάρκειας ζωής του, παραδώστε το σε κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2023/1542, η μπαταρία αυτού του προϊόντος μπορεί να αφαιρεθεί και να αντικατασταθεί από τον τελικό χρήστη με τη χρήση κοινών διαθέσιμων εργαλείων.

Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των εφαρμοστέων οδηγιών και προτύπων της ΕΕ. Η αξιολόγηση της συμμόρφωσης έχει πραγματοποιηθεί σύμφωνα με τους σχετικούς κανονισμούς. Όλα τα εμπορικά σήματα και τα καταχωρισμένα εμπορικά σήματα αποτελούν ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.

Σε περίπτωση προβλημάτων ή αβεβαιότητας, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή στη διεύθυνση customercare@outeq.eu.

Produktbeskrivelse:

- A) Reflektorhoved (med HOT-advarselsmærkning)
- B) Betjeningsknap på siden
- C) Hus af aluminiumslegering
- D) Batteridæksel
- E) Håndledsrem
- F) USB-C til USB-C-opladningskabel
- G) 26650-batteri
- H) USB-C-opladningsport

Specifikationer:

- Lysrækkevidde: 150 m
- Optik: Fast fokus, 7× LED
- Batteritype: Lithium-ion (Li-ion)
- Batterikapacitet: 1× 26650 Li-ion, 3500 mAh (3,7V/12,95Wh)
- Indgang: 5V=1A
- Nominel effekt: 35W
- Lystilstande: Lav, Mellem, Kraftig, Stroboskop, SOS, Turbo (dobbelklik)
- Kapslingsklasse: IP44
- Produktmål: 118 × 41 × 33 mm
- Farve: Sort
- Materiale: Anodiseret aluminiumslegering
- Vægt: 129 g

Pakkens indhold:

- 1× FL3-lommelygte, 3700lm, IP44, med bredt flomlys
- 1× 26650 Li-ion-batteri, 3500 mAh
- 1× USB-C til USB-C-kabel
- Brugervejledning

Brugsanvisning:

- **Opladning:** Tilslut USB-C-porten på lommelygtens hus til en USB-strømkilde ved hjælp af det medfølgende kabel. Under opladning blinker indikatoren rødt, og når lommelygten er fuldt opladet, lyser den konstant blåt/grønt. Oplad lommelygten helt før første brug.
- **Tænd/sluk:** Tryk på betjeningsknappen på siden for at tænde lommelygten. For at slukke den skal du trykke på knappen og holde den nede i 2 sekunder i en hvilken som helst tilstand.

- **Skift af tilstand:** Når lommelygten er tændt, skal du trykke gentagne gange på knappen for at skifte mellem lystilstandene: Lav, Mellem, Kraftig, Stroboskop og SOS. Dobbeltklik på knappen når som helst for at skifte direkte til Turbo.
- **Udskiftning af batteriet:** Åbn lommelygtens hus, og isæt 26650-batteriet med korrekt polaritet (+/-). Brug kun et batteri af den angivne type.

Bemærk: Efter en længere periode uden brug kan lommelygten starte i en lavere tilstand, når den tændes. IP44-klassificeringen beskytter mod vandsprøjt og støv; produktet er ikke vandtæt og må ikke nedsænkes i vand. Reflektorhovedet kan blive varmt efter længere tids brug ved højere effekt.

Vigtige sikkerhedsanvisninger:

- Produktet må IKKE skilles ad, brændes eller udsættes for vand, uanset om det er i brug eller ej. IP44-klassificeringen beskytter kun mod vandsprøjt og støv, ikke mod nedsækning i vand.
- Undgå at bruge produktet ved ekstremt høje temperaturer, høj luftfugtighed eller i støvede omgivelser.
- Produktet må IKKE rengøres med kemikalier eller rengøringsmidler. Brug i stedet en tør eller let fugtig klud.
- Brug kun 26650 Li-ion-batterier af den angivne type. Brug ikke beskadede, deformerede eller utætte batterier, kortslut ikke polerne, og bortskaf ikke batterier i ild.
- Reflektorhovedet kan blive varmt under længere tids brug ved højere effekt. Undgå at berøre hovedet umiddelbart efter brug, og lad det køle af.
- Brug af inkompatibelt tilbehør kan medføre risiko for personskaade eller beskadigelse.
- Produktet kan blive varmt under opladning. Dette er en normal driftstilstand og er ikke grund til bekymring. Hvis du bemærker en usædvanligt høj temperatur, anbefales det at afbryde enheden fra opladningen og lade den køle af, før den bruges igen.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn og kæledyr. Dette produkt er ikke beregnet til brug som legetøj.
- Bortskaf brugte batterier i overensstemmelse med lokale bestemmelser.

Garantien gælder ikke i følgende tilfælde:

Skader som følge af forkert transport, naturkatastrofer (oversvømmelser, brande, lynnedslag, jordskælv), menneskelige fejl, forkert brug af produktet eller uautoriserede ændringer/udskiftning af dele.

Bemærk:

Det er vigtigt at følge sikkerhedsforanstaltningerne og anvisningerne for at undgå risiko for beskadigelse af udstyret eller personskaade. Dette produkt er omfattet af WEEE-direktivet (2012/19/EU) og må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Ved afslutningen af produktets levetid skal det afleveres på et egnet indsamlingssted til genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr. I henhold til forordning (EU) 2023/1542 kan batteriet i dette produkt fjernes og udskiftes af slutbrugeren ved hjælp af almindeligt tilgængeligt værktøj. Dette produkt opfylder kravene i de gældende EU-direktiver og -standarder. Overensstemmelsesvurderingen er udført i henhold til de relevante bestemmelser. Alle varemærker og registrerede varemærker tilhører deres respektive ejere. I tilfælde af problemer eller tvivl bedes du kontakte producenten på customercare@outeq.eu.



Producer/Importer: Ingredi Europa s.r.o.

Email: customercare@outeq.eu

www.outeq.eu

Phone: +420608663085

Address: Krajankova 3176/2,

Prague, 141 00, Czechia

www.outeq.eu

Made in China

